Hauptleuten oder in sein Gebiet, so soll der obgenannte unser gnädiger Herr Markgraf Ludwig[4] zu Brandenburg, nach seinem Ableben seine Erben uns und unsere Leute verköstigen mit aller Verpflegung, die wir benötigen, ohne allen Betrug. Es sollen auch alle unsere Schlösser und Festen unserem gnädigen Herrn Markgraf Ludwig[4] zu Brandenburg und seinem Erben offen sein zu allem, was sie nötig haben, ohne Betrug. Es soll auch unser gnädiger Herr Markgraf Ludwig[4] zu Brandenburg und nach seinem Ableben sollen seine Erben uns und unsere Erben schützen, wie ein Herr seine Dienstleute nach Recht schützen soll. Zu einem offenen Zeugnis dieser Abmachung geben wir, die vorgenanten Grafen Rudolf[2] von Montfort und auch Graf Hartmann[3] von Werdenberg von Sargans für uns und unsere Erben diesen Brief mit unseren eigenen Siegeln besiegelt, der gegeben ist zu Meran[1] am Donnerstag vor Allerheiligentag, da man zählte von Gottes Geburt dreizehnhundert und vierzig Jahre und danach im achten Jahre.

Gleichzeitige Abschrift im Haus-, Hof- und Staatsarchiv Wien im Codex B 128 = Böhm 401 fol. 21 a–b. – Papierblatt 28,6 cm lang × 22, äusserer Rand 6 cm, innerer 1,3 cm frei, alle vier Ränder liniert, auf fol. 21 a Überschrift: «Littera Comitum Rudolfi et Hartmanni de Montfort et de Werdenberg super servitio domino prestando» *(fast gleichzeitig); am Kopf* «xv», *am Rand* «Graf Ruedolph v. Montfort Graf Hartman v. Werdenberg 24 helm 200 fueskhnecht» *(17. Jahrh.); auf fol. 21 b* «Offnung» *und* «1348» *bezeichnet. – Handschrift in modernem Pappumschlag, mit vorne eingeklebtem Zettel* «Tyrol Loc. 96 Nr. 22», *von Böhm* «Kanzleibuch Herzog Ludwig v. Baiern für Tirol 1347–1352» *bezeichnet, hat 46 Papierblätter, die Urkundenschriften aus den Jahren 1347–52 (nicht immer in chronolog. Reihenfolge) enthalten, beginnt vorne mit einem alten (14. Jahrh.) und einem neueren (17. Jahrh.) Register. Im alten Register ist obige Urkunde als* «Litera Comitum Růdolfi et Hartmanni de Montfort et de Werdenberg pro servicio domino prestando fol. xv°» *angeführt.*

Erwähnt: Kaiser-Büchel, Geschichte des Fürstentums Liechtenstein, S. 205 (irrige Darstellung).

1 *Meran, Südtirol.*

2 *Rudolf v. Montfort-Feldkirch † 1375.*

3 *Hartmann III. von Werdenberg von Sargans zu Vaduz † um 1354.*

4 *Ludwig v. Bayern, der Brandenburger, Graf v. Tirol 1342–1361.*

5 *Tirol.*

6 *Arlberg, Grenze Tirols.*

7 *Räzüns, Graubünden.*